



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/AC.35/1998/38
16 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ,
УЧРЕЖДЕННЫЙ РЕЗОЛЮЦИЕЙ 1160 (1998)

Письмо заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки
при Организации Объединенных Наций от 18 мая 1998 года
на имя Председателя Комитета

В ответ на просьбу, содержащуюся в пункте 12 резолюции 1160 (1998) Совета Безопасности, Соединенные Штаты информируют Генерального секретаря о том, что они приняли следующие меры для осуществления положений пункта 8 этой резолюции в соответствии с действующими в Соединенных Штатах законами и нормами.

Эмбарго по поставке вооружений: еще до принятия резолюции 1160 (1998) Нормами Соединенных Штатов, регулирующими международный оборот оружия, предусматривалось осуществление Государственным департаментом политики отказа в выдаче лицензий и иных разрешений на экспорт и импорт военного имущества и услуг, в отношении которых Союзная Республика Югославия является страной-получателем или страной происхождения. Охватываемые этим положением средства и услуги включены в разработанный в Соединенных Штатах перечень подпадающих под контроль боеприпасов, содержащийся в Нормах Соединенных Штатов Америки, регулирующих международный оборот оружия. Любые средства, специально спроектированные, разработанные, оснащенные, приспособленные или модифицированные для военного применения, как правило, включаются в этот перечень. Любые средства, не включенные в этот перечень, контролируются министерством торговли как средства двойного использования, и на них распространяются указанные ниже ограничения.

Относящееся к вооружениям военное имущество всех типов: Соединенными Штатами еще до принятия резолюции 1160 (1998), в соответствии с решениями совещания министров стран - членов Контактной группы, состоявшегося в Лондоне 9 марта, были приняты меры для осуществления политики отказа в выдаче экспортных лицензий на дополнительные средства двойного использования. Эти средства контролируются

министерством торговли в целях борьбы с преступностью, а также в интересах региональной безопасности. Правительство Соединенных Штатов вносит сейчас поправки в свои нормы, регулирующие экспорт в целях отражения в них принятых правительством мер.

Примечание. Настоящее сообщение было получено 15 июня 1998 года.
